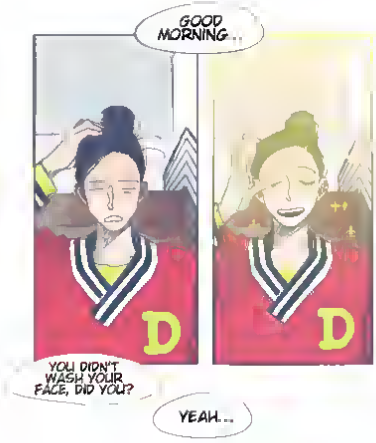
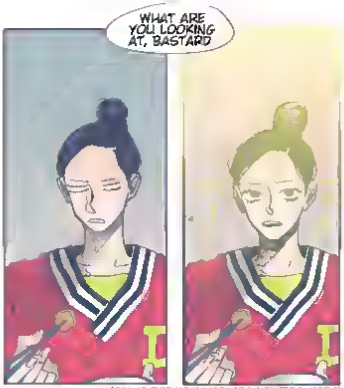
Mystic Scanlations

Translations/Cleaning/Typeset:
ShiningRegalia

VISIT ME AT
MYSTICSCANLATIONS.TUMBLR.COM
FOR UPDATES!

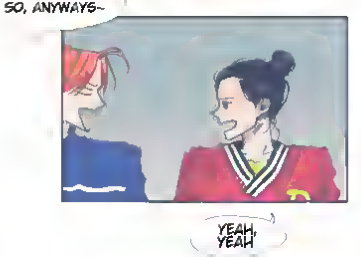

GOOD MORNING..
D
D
YOU DIDN'T WASH YOUR FACE, DID YOU?
YEAH...

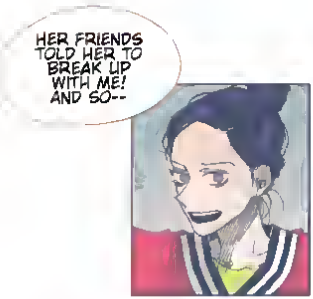
AHAHA!!



CT/N: IS THIS HOW INSTAGRAM FILTERS WORK?

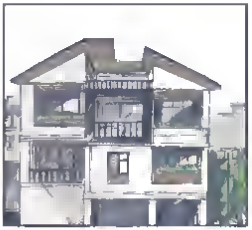
YOU LOOK UGLY.
D
ARE YOU TRYING TO START A FIGHT?


SO, ANYWAYS~
YEAH, YEAH


HER FRIENDS TOLD HER TO BREAK UP WITH ME! AND SO--

뚫음
SFX: STARING HOLES
어

언럭키 맨션
UN LUCKY MANSION



KWAK WOO JIN KEEPS GLARING AT YOU?

THAT'S WHAT I'M SAYING.

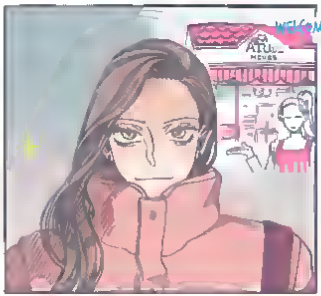
JUST LIKE THIS! HE GLARES. IF I ASK WHAT'S WRONG, HE SAYS IT'S NOTHING.

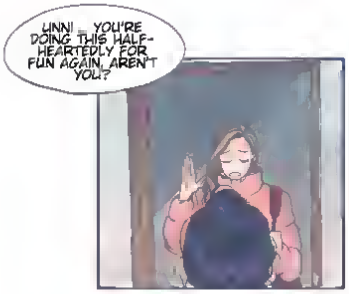
HAHA...

I CAN UNDERSTAND... THAT QUIET BASTARD

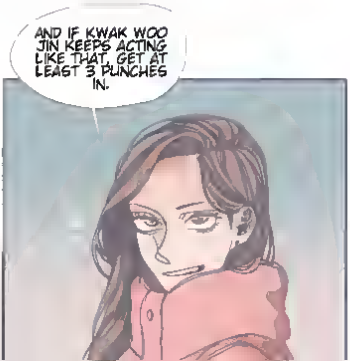
IF HE KEEPS DOING IT, JUST THROW A PUNCH.
UNNI, YOU'RE TOO VIOLENT...
BUT WHERE ARE YOU GOING TODAY? YOU'RE UP EARLY. YOU ALWAYS WAKE UP IN THE AFTERNOONS.
WORK. I GOT HIRED AS A MANAGER THIS TIME.
AH, REALLY? WHERE?

THE PRINCESS' CASTLE.





THE NEW SHADOW LOOKS PRETTY. LET ME KNOW IF YOU WANT IT. I'LL BUY IT.
OKAY, THANKS.

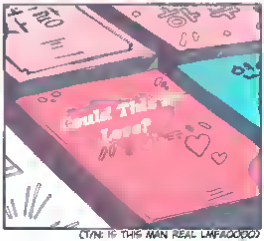

AND IF KWAK WOO JIN KEEPS ACTING LIKE THAT, GET AT LEAST 3 PUNCHES IN.

YOU CAUGHT ME

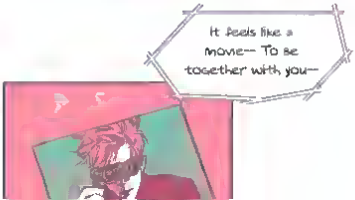
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
SFX: STEP
척
척
척
(TAN: IF THIS AIN'T ME)

THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
SFX: ZOOM

THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY
THERE'S NO WAY



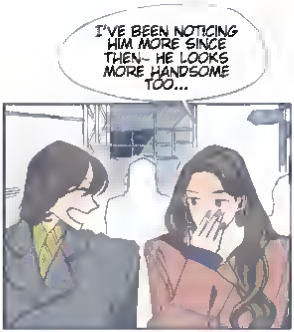
CTAN: IF THIS MAN REAL LMFAOOOOO



I feel like I'm watching a movie~

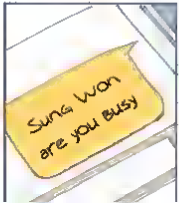
SFX: SLAM

SFX: SPIN~


I'VE BEEN NOTICING HIM MORE SINCE THEN~ HE LOOKS MORE HANDSOME TOO...

WHAT~

YOU LIKE HIM~ JUST GO AND CONFESS!


Sung Won
are you busy

Sung Won
Yup!
(T/N: LMAO ME)

HE'S NO HELP.

AAAAAARGHH!
SFX: SLAM
SFX: BEEE--

BBB
SFX: BEEEEEEEEP

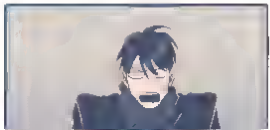
I COME BEARING GIFTS. I REQUEST YOUR COUNSEL.

ALRIGHT. I ACCEPT YOUR PROPOSITION ALLOW ME TO HEAR YOUR WORDS

I... I... ACTUALLY--
DIDN'T I SAY TO JUST KISS HER?

THEN WHAT... DID YOU COME TO TALK ABOUT SOMETHING ELSE?

NO, BUT..! STARTING WITH SKINSHIP SEEMS TOO MUCH!

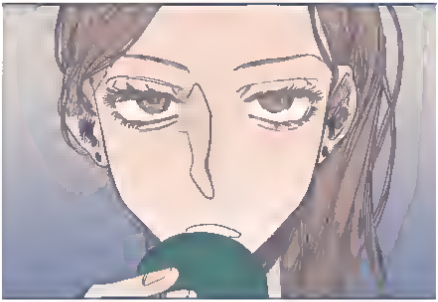


THEN SINCERELY CONFESS THE WAY YOU WANT TO.

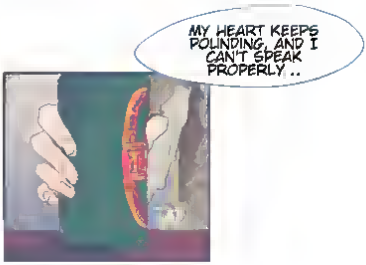
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU THAT EUN JOO'S INTERESTED IN YOU TOO?

THAT'S NOT THE PROBLEM ..! SHE, SHE'S JUST INTERESTED I...

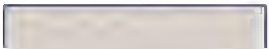
CYN: HOLY SH- THIS PANEL CLEARED MY AGNE, RAISED MY GPA, ENERGIZED ALL WARD, BOOSTED THE ECONOMY... OH MY GOD, I'M GRINNING LIKE AN IDIOT. HE'S SO CUTE END MY EXISTENCE (>_<)
I REALLY SINCERELY STARTED TO LIKE HER.



THIS IS THE FIRST TIME FOR ME.


MY HEART KEEPS POUNDING, AND I CAN'T SPEAK PROPERLY..

I DON'T KNOW WHAT TO...



.....

NOONA! ARE YOU LAUGHING?!?!

SFX: PPT

AHAHAHAHA!

SO DAMN FUNNY~!!

SFX: SLAM

CTN: SOMEONE GAVE THEM BOTH!

SFX: HAHAHA

HAHAHAHAHA-!

I'M LEAVING.

WAIT, WAIT.

I'M SORRY FOR LAUGHING! HOLD ON!

YOU CAN JUST SAY IT TO HER LIKE YOU DID TO ME JUST NOW!

(CAN FORGIVE ME LORD, WOO JIN KI LOVING IS MY NEW RELIGION. :)

IT'S CUTE AND HONEST, WHICH IS

GOOD~!

DON'T BE AFRAID OF GETTING REJECTED AND JUST PUT YOUR HEART INTO IT.

SHOULD I JUST DO THAT?

WHAT IF SHE DOESN'T FEEL THE SAME WAY ..?

C'A/N: TAKE THAT BACK, BLUSHING AND TEARY WOO JIN IS MY NEW FAITH!

HEY, WERE YOU ALWAYS THIS MUCH OF A COWARD?

LAST TIME SHE TOLD ME THAT "SHE WAS INTERESTED" IN PAST TENSE...

I'M CERTAIN KANG EUN JOO HAS NO INTEREST IN ME ANYMORE... WHAT DO I DO...

C'A/N: WOW I'M NOT EVEN MAD. THIS CHAPTER... TOO MUCH CUTE... I FEEL PURIFIED... WHAT IS ANGER? WHAT IS SIN?

HEY, STOP DISSING ME OFF AND DRINK FIRST.

C'A/N: EVERYONE NEEDS A FRIEND LIKE CHAE MIN!

C'A/N: BUT IF WOO JIN DOESN'T CONFESS SOON I MIGHT SHED REAL JESUS TEARS!

Thank you for reading! Please note that these translations are non-profit and released for entertainment purposes only!

If an official English translation is ever released, I'll stop posting translations for this webtoon.

Don't forget to show love to the original webtoon artist for their hard work!